

نگاه

توافق‌نامه‌هسته‌ای فرصت‌ها و تهدیدات

اردشیر زارعی‌قنواتی

● توافق هسته‌ای بین ایران و گروه ۵+۱ در روز سه‌شنبه چهاردهم جولای که بعد از یک ماراتن ۲۲ ماهه در وین پایتخت اتریش به دست آمد به زعم بسیاری از کارشناسان حقوق بین‌الملل و تحلیل‌گران سیاسی به‌عنوان «توافق قرن» در حوزه دیپلماسی پذیرفته شده است. اهمیت این توافق بیش از آنچه به یک معاهده موضوعی و موردی درخصوص یک اختلاف دیپلماتیک در عرصه تنازع بین دو یا چند کشور ارتباط داشته باشد، یک موقعیت چند بُعدی است که هم‌زمان با مصالحه چندجانبه بین کشورهای رقیب در یک میدان منازعه تاریخی، همچنین تأثیر عمیقی بر مناسبات قدرت در عرصه ملی، منطقه و بین‌المللی گذاشته و بسیاری از معادلات سنتی را دچار تغییر خواهد کرد. همچنین این توافق در عرصه حقوق بین‌الملل با توجه به مصالحه چند قدرت اصلی و هژمونیک جهانی با یک قدرت تحت فشار منطقه و ارجاع موارد مصالحه به شورای امنیت سازمان‌ملل متحد برای تضمین این توافق و لغو یک‌باره تنشبات این شورا در ذیل بند هفتم منشور شورا می‌تواند یک رویه جدید تلقی شود که برای اولین‌بار شورای امنیت را حافظ و ضامن یک معاهده بین دولت‌های ثالث می‌کند که نافی و ناقض تصمیمات قبلی همین شورا است. امروز- ۲۰ جولای- که قرار است مٔ توافق‌نامه در قالب یک قطع‌نامه الزام‌آور در شورای امنیت بررسی و به احتمال نزدیک به یقین به تصویب برسد، می‌تواند یک روز تاریخی برای عرصه دیپلماتیک و ضمانت این شورا از چنین رویه جدیدی در عرصه مناسبات بین‌المللی تلقی شود. در شرایطی که اختلافات اساسی بین تهران و واشنگتن بعد از ۳۶ سال دشمنی با جمیع موارد مورد اختلاف در چارچوب این پرونده انباشت شده بود بنابراین هر موضوعی حول پرونده هسته‌ای به‌طور مستقیم و غیرمستقیم به دیگر اختلافات فی‌مابین دو کشور نیز ارتباط تنگاتگ خواهد داشت. ازطرف دیگر تداوم منازعه حول این پرونده در ساخت داخلی جوامع درگیر موضوع به توجه به پیچیدگی آن، جریانبات سیاسی، اقتصادی، فرهنگی و امنیتی متنوعی را وارد میدان تنازع کرد که معمولاً منفعت شخصی یا جناحی را بر منافع ملی و چشم‌های مطلوب ژئوپلیتیک ارجحیت می‌بخشیدند. این درهم‌تیدگی و تا حدودی دوگانه «انطباق- تضاد» مصالح ملی و منافع جناحی و طبقاتی در حوزه ملی و بین‌المللی فضای بحث و کنش های سیاسی پیرامون موضوع را گسترش داده و تعمیم خواهد بخشید اما آنچه بیش از هر چیز اهمیت دارد اجتناب‌ناپذیریون بدپیش این توافق‌نامه از هویت تمامی بازیگران میدان منازعه است.

از این پس آنچه برای منافع ملی ایران دارای اهمیت اساسی است درک درست از شرایط موجود و هم زمان استفاده مطلوب از فرصت‌ها و اجتناب از تهدیدات متناثر و پیامد از توافق‌نامه است. با توجه به تجربه پیشینی دیپلماسی ایرانی در حوزه سیاسی و ژئوپلیتیک تا حدودی چگونگی استفاده درست و مبتنی بر منافع ملی کشور حول این دوگانه فرصت-تهدید شناخته شده و به تجربه آموخته شده است. آنچه بیش از هر موضوع کلان دیگری می‌توانکون باید در کانون توجه جامعه ایرانی قرار گیرد تأثیر این توافق در عرصه زیست اجتماعی، مدل توسعه سیاسی- اجتماعی، رشد اقتصادی و توزیع مناسب امکانات در روند دموکراتیزاسیون و پاسخ مناسب به مطالبات طبقات اجتماعی است.

هم‌زمانی مذاکرات هسته‌ای ایران با بحران یونان حاوی درس‌های زیادی خواهد بود که باید از آن برای تعیین منافع ملی و الگوی توسعه کشور در فردای پساتحریم و خروج از انزوا ی کنونی آموخت. از هم‌اکنون ترانزیت سیاستمداران و صاحبان سرمایه تجاری- صنعتی غرب به سمت تهران آغاز شده است، این شرایط هر چند که در نگاه اول بسیار مطلوب به نظر می‌رسد اما در شرایط دست‌چاکی دولتمردان ایرانی برای عقد قراردادهای کلان و همچنین ترجیح تعمیق خط روابط کالایی به جای سرمایه‌گذاری در زیرساخت‌ها و انتقال تکنولوژی برای تقویت بنیه صنعتی کشور خطری کمتر از منازعه هسته‌ای را به‌دنبال نخواهد داشت. از طرف دیگر در این مرحله از شرایط جدید چنانچه نتولیرالیزه‌کردن اقتصاد مصرفی بر رشد توسعه‌گرا در حوزه روند مدرنیزاسیون صنعتی کشور ترجیح داده شود هر چند که در کوتاهمدت می‌تواند تا حدودی باعث رونق اقتصادی و مهار تورم شود ولی در میان‌مدت و درازمدت تبدیل به سم کشنده برای اقتصاد کشور خواهد شد. چرخه اقتصاد بسیار بی‌رحم‌تر از چرخه سیاست است چراکه سیاست در حوزه علوم انسانی تعریف شده و هر لحظه قابل بازگشت و تصحیح خطاست ولی اقتصاد در حوزه علوم ریاضی خود را به رخ می‌کشد که «دودنا چهراتر» آن هرگز بعدا در حاصل جمع، به پنج مطلوب و پیش‌بینی‌شده نخواهد رسید. دولت «حسن روحانی» چنانچه نتواند یک توازن مناسب و قابلیت ملی را در این خصوص دنبال کند با توجه به انباشت مطالبات طبقات اجتماعی و الزام تسریع روند رشد و توسعه متوازن کشور در آینده می‌تواند به‌جای برنده بزرگ پرونده هسته‌ای در ساخت درونی کشور تبدیل به یک بازنده سیاسی- اجتماعی شود.

- با یادآوری قطع‌نامه‌های پیشین شورای امنیت درباره برنامه هسته‌ای ایران
- با تأکید مجدد بر تعهد خود به معاهده عدم اشاعه سلاح‌های هسته‌ای، ضرورت اینکه تمام دولت‌های عضو آن معاهده بایستی به طور کامل به تعهدات خود پایبند باشند و با یادآوری حق دولت‌های عضو، نسبت به توسعه، تحقیق، تولید و استفاده از انرژی هسته‌ای برای اهداف صلح‌آمیز بدون تبعیض
- با تأکید بر اهمیت تلاش‌های سیاسی و دیپلماتیک برای یافتن یک راه‌حل مذاکره‌شده که تضمین کند برنامه هسته‌ای ایران منحصرا برای اهداف صلح‌آمیز است، با توجه به اینکه چنین راه‌حلی برای عدم اشاعه‌ی هسته‌ای مفید خواهد بود
- با استقبال از تلاش‌های دیپلماتیک چین، فرانسه، آلمان، فدراسیون روسیه، انگلستان، ایالات متحده، عالی اتحادیه اروپا و ایران برای رسیدن به یک راه‌حل جامع، درازمدت و مناسب برای موضوع هسته‌ای ایران، نهایی شدن هر عقد شده در برنامه مستفد شده در تاریخ ۱۴ جولای ۲۰۱۵ و تأسیس کمیسیون مشترک
- با استقبال از تأکید مجدد ایران در برجام مبنی بر اینکه هیچ‌کدام و تحت هیچ شرایطی در پی سلاح‌های هسته‌ای، تولید یا به‌دست‌آوردن آنها نخواهد بود
- با استحضار از بیانیه مورخ ۱۴ جولای ۲۰۱۵، از چین، فرانسه، آلمان، فدراسیون روسیه، انگلستان، ایالات متحده و اتحادیه اروپایی با هدف ارتقاء شفافیت و ایجاد یک فضای منجر به اجرای کامل برجام
- با تأیید اینکه انتقاد برجام نشان‌دهنده یک تغییر بنیادین در بررسی موضوع توسط شورای امنیت است و با ابراز تمایل خود نسبت به ایجاد یک رابطه نوین با ایران «نتیجه‌گیری گسترده‌تر» رسید که تمام مواد هسته‌ای در ایران در فعالیت‌های صلح‌آمیز می‌ماند، مدیرکل آژانس گزارشی در تأیید این نتیجه‌گیری به شورای حکام آژانس و به موازات آن به شورای امنیت تسلیم کند

- تصمیم می‌گیرد، تحت ماده ۴۱ منشور ملل متحد، که به محض دریافت گزارش مذکور در بند ۵ از آژانس: (الف) تمام قطع‌نامه‌های پیشین باید لغو شوند (ب) تمام دولت‌ها باید از بندهای مورد توافق تبعیت کنند
- تصمیم می‌گیرد، با اقدام وفق ماده ۴۱ منشور ملل متحد، که ۱۰ سال پس از روز توافقی برجام، به هیچ‌کدام از پیشین، نباید اجرا شوند، شورای امنیت رسیدگی به موضوع هسته‌ای ایران را پایان داده و موضوع «عدم اشاعه» از فهرست موضوعاتی که در دستور کار شورای امنیت هستند، خارج می‌شود
- تصمیم می‌گیرد، با اقدام وفق ماده ۴۱ منشور ملل متحد، که لغوه‌ای توصیف‌شده در پیوست ب و بند ۸ این قطع‌نامه، چنانچه مفاد قطع‌نامه‌های قبلی در راستای بند ۱۲ اجرائی شده باشد، رخ نخواهد داشت
- تصمیم می‌گیرد، با اقدام وفق ماده ۴۱ منشور ملل متحد، که ۱۰ سال پس از روز توافقی برجام، به هیچ‌کدام از پیشین، نباید اجرا شوند، شورای امنیت رسیدگی به موضوع هسته‌ای ایران را پایان داده و موضوع «عدم اشاعه» از فهرست موضوعاتی که در دستور کار شورای امنیت هستند، خارج می‌شود
- تصمیم می‌گیرد، با اقدام وفق ماده ۴۱ منشور ملل متحد، که لغوه‌ای توصیف‌شده در پیوست ب و بند ۸ این قطع‌نامه، چنانچه مفاد قطع‌نامه‌های قبلی در راستای بند ۱۲ اجرائی شده باشد، رخ نخواهد داشت
- تصمیم می‌گیرد، با اقدام وفق ماده ۴۱ منشور ملل متحد، که ۱۰ سال پس از روز توافقی برجام، به هیچ‌کدام از پیشین، نباید اجرا شوند، شورای امنیت رسیدگی به موضوع هسته‌ای ایران را پایان داده و موضوع «عدم اشاعه» از فهرست موضوعاتی که در دستور کار شورای امنیت هستند، خارج می‌شود
- تصمیم می‌گیرد، با اقدام وفق ماده ۴۱ منشور ملل متحد، که لغوه‌ای توصیف‌شده در پیوست ب و بند ۸ این قطع‌نامه، چنانچه مفاد قطع‌نامه‌های قبلی در راستای بند ۱۲ اجرائی شده باشد، رخ نخواهد داشت

- با تأیید اینکه پادمان‌های آژانس یک جزء اساسی از عدم اشاعه هسته‌ای بوده، اطمینان بیشتر میان دولت‌ها را، ازجمله از طریق ایجاد اطمینان مبنی بر اینکه دولت‌ها در حال پایبندی به تعهدات خود وفق موافقت‌نامه‌های مربوطه پادمان هستند، ارتقا داده، به تقویت امنیت دسته‌جمعی آنها کمک کرده و به ایجاد یک محیط مساعد برای همکاری هسته‌ای یاری می‌رساند، و نیز با شناسایی اینکه اجرای مؤثر و کارآمد پادمان‌ها نیازمند یک تلاش همکارانه میان آژانس و دولت‌هاست، و اینکه دبیرخانه آژانس امکان به گفت‌وگوی آزاد با دولت‌ها بر سر موضوعات پادمان‌ها را به منظور افزایش شفافیت و ایجاد اعتماد و به منظور تعامل با آنان در خصوص اجرای پادمان‌ها ادامه خواهد داد؛ و در این مورد، از ایجاد مانع بر سر راه توسعه اقتصادی و تکنولوژیک ایران به همکاری بین‌المللی در زمینه فعالیت‌های صلح‌آمیز هسته‌ای دوری خواهد کرد
- با تشویق دولت‌های عضو به همکاری با ایران، ازجمله از طریق مشارکت آژانس، در چارچوب برجام در زمینه استفاده‌های صلح‌آمیز از انرژی هسته‌ای، و به مشارکت در پروژه‌های مشترک مشخص برای همکاری صلح‌آمیز هسته‌ای

- با توجه به لغو مفاد قطع‌نامه‌های سابق و سایر تدابیر پیش‌بینی شده در این قطع‌نامه
- با تأکید بر اینکه برجام در ارتقا و تسهیل توسعه همکاری و ارتباطات عادی اقتصادی و تجاری با ایران مفید بوده و با توجه به حقوق و تکالیف دولت‌ها در ارتباط با تجارت بین‌المللی
- با تأکید بر اینکه دولت‌های عضو بر اساس ماده ۲۵ منشور ملل متحد مکلف هستند تصمیمات شورای امنیت را بپذیرفته و اجرا کنند

بندهای اجرائی

با توجه به موارد پیش‌گفته، شورای امنیت سازمان ملل

- برجام را تأیید کرده و با ابرام خواستار اجرای کامل آن بر اساس برنامه زمانی مندرج در برجام است
- همه دولت‌های عضو، سازمان‌های منطقه‌ای و بین‌المللی را فرامی‌خواند که آن‌گونه اقداماتی که می‌تواند برای حمایت از اجرای برجام مناسب باشد را اتخاذ کنند، ازجمله با انجام اقداماتی که هم‌سو با برنامه اجرائی برجام هستند، و نیز از طریق خودداری از اقداماتی که اجرای تعهدات وفق برجام را با مشکل روبه‌رو می‌کند
- از مدیر کل آژانس می‌خواهد راستی‌آزمایی و نظارت لازم بر تعهدات مرتبط با هسته‌ای ایران را برای تسام مدت اجرائی این تعهدات وفق برجام بر عهده بگیرد، و مجدداً تأکید می‌کند ایران باید به طور کامل آن‌گونه که آژانس درخواست دارد، همکاری کند تا آژانس بتواند تمام موضوعات مهم را به نحو مشخص شده در گزارش‌هایش حل کند
- از مدیر کل آژانس می‌خواهد در خصوص اجرای تعهدات ایران وفق برجام گزارش‌های منظم به شورای حکام آژانس بین‌المللی انرژی اتمی، و در صورت اقتضا به موازات آن به شورای امنیت ارائه کند و همچنین هر زمان که مدیرکل آژانس بر اساس دلایل معقول، اعتقاد

دیپلماسی

چکیده قطع‌نامه ۲۲۳۱

مخالفت فرمانده سپاه با برخی موارد قطع‌نامه

تسنیم: سردار محمدعلی جعفری، فرمانده کل سپاه پاسداران، گفت: «هر قطع‌نامه‌ای که در تضاد با خطوط قرمز کشورمان باشد، هیچ اعتباری ندارد و امیدواریم شورای امنیت سازمان ملل وقت خود را برای تصویب چنین پیش‌نویسی به بظالت نگذراند.» او تأکید کرد: «اولا بار دیگر باید اعلام کنیم که در جمهوری اسلامی ایران حتی یک مقام مسئول وجود ندارد که با مذاکره و توافق خوب در موضوع هسته‌ای مخالفتی داشته باشد؛ بنابراین آنچه رسانه‌های بیگانه با راهبری مراکز عملیات روانی دشمن به‌منظور ایجاد دوقطبی‌های کاذب در کشور بر سر موضوع هسته‌ای به راه انداخته‌اند، از اساس کذب است و چنین اقداماتی که هم‌زمان با مذاکرات در جریان بوده و هست، صرفا به‌منظور ایجاد یک فضای اجتماعی برای امتیازگیری‌های بیشتر از ملت عزیزمان صورت می‌گیرد.» او با بیان اینکه مهم‌ترین ملای کار ارزیابی جمع‌بندی هسته‌ای و سنجش آن با یک «توافق خوب»، تطابق تام و تمام، شفاف و غیرمبهم آن با خط قرمزهای اعلام‌شده توسط جمهوری اسلامی ایران است، گفت: «آنچه برای من به‌عنوان یک مسئول نظامی بیش از هر چیز دیگری اهمیت دارد، ایستادگی جدی و بدون درغای اغماض بر سر خط قرمز بسیار حیاتی، یعنی حفظ و ارتقای توانمندی دفاعی ایران است.» او با اشاره به پیش‌نویس منتشرشده از قطع‌نامه‌ای که قرار است براساس جمع‌بندی مذاکرات هسته‌ای در وین، در شورای امنیت سازمان ملل بررسی و تصویب شود، افزود: «برخی از مواردی که در این پیش‌نویس درج شده است، به‌طور مشخص مغایر و در تناقض با خطوط قرمز مهم جمهوری اسلامی ایران، به‌ویژه درباره توانمندی‌های تسلیحاتی است و هیچ‌کدام مورد پذیرش ما نخواهد بود.»

داشته باشد موضوعی وجود دارد که موجب نگرانی بوده و به طور مستقیم بر تحقق تعهدات وفق برجام تأثیر می‌گذارد، به شورای حکام و به موازات آن به شورای امنیت گزارش دهد

لغوا

شورای امنیت سازمان ملل

- می‌خواهد به محض آنکه آژانس راستی‌آزمایی کرده باشد که ایران اقدامات مشخص‌شده در برجام را اجرا کرد، مدیرکل آژانس گزارشی در تأیید این واقعیت به شورای حکام و به طور موازی به شورای امنیت ارائه کند
- همچنین می‌خواهد به محض اینکه آژانس به «نتیجه‌گیری گسترده‌تر» رسید که تمام مواد هسته‌ای در ایران در فعالیت‌های صلح‌آمیز می‌ماند، مدیرکل آژانس گزارشی در تأیید این نتیجه‌گیری به شورای حکام آژانس و به موازات آن به شورای امنیت تسلیم کند
- تصمیم می‌گیرد، تحت ماده ۴۱ منشور ملل متحد، که به محض دریافت گزارش مذکور در بند ۵ از آژانس: (الف) تمام قطع‌نامه‌های پیشین باید لغو شوند (ب) تمام دولت‌ها باید از بندهای مورد توافق تبعیت کنند
- تصمیم می‌گیرد، با اقدام وفق ماده ۴۱ منشور ملل متحد، که ۱۰ سال پس از روز توافقی برجام، به هیچ‌کدام از پیشین، نباید اجرا شوند، شورای امنیت رسیدگی به موضوع هسته‌ای ایران را پایان داده و موضوع «عدم اشاعه» از فهرست موضوعاتی که در دستور کار شورای امنیت هستند، خارج می‌شود
- تصمیم می‌گیرد، با اقدام وفق ماده ۴۱ منشور ملل متحد، که لغوه‌ای توصیف‌شده در پیوست ب و بند ۸ این قطع‌نامه، چنانچه مفاد قطع‌نامه‌های قبلی در راستای بند ۱۲ اجرائی شده باشد، رخ نخواهد داشت

۸. تصمیم می‌گیرد، با اقدام وفق ماده ۴۱ منشور ملل متحد، که ۱۰ سال پس از روز توافقی برجام، به هیچ‌کدام از پیشین، نباید اجرا شوند، شورای امنیت رسیدگی به موضوع هسته‌ای ایران را پایان داده و موضوع «عدم اشاعه» از فهرست موضوعاتی که در دستور کار شورای امنیت هستند، خارج می‌شود

۹. تصمیم می‌گیرد، با اقدام وفق ماده ۴۱ منشور ملل متحد، که لغوه‌ای توصیف‌شده در پیوست ب و بند ۸ این قطع‌نامه، چنانچه مفاد قطع‌نامه‌های قبلی در راستای بند ۱۲ اجرائی شده باشد، رخ نخواهد داشت

اعمال مفاد قطع‌نامه‌های گذشته

شورای امنیت سازمان ملل

- چین، فرانسه، آلمان، فدراسیون روسیه، انگلستان، ایالات متحده، اتحادیه اروپا و ایران (طرف‌های برجام) را تشویق می‌کند هرگونه موضوع برآمده در ارتباط با اجرای تعهدات برجام را از طریق رویه‌های مشخص‌شده در برجام حل‌وفصل کنند و عزم خود را برای پرداختن به شکایت‌های احتمالی طرف‌های برجام در خصوص موارد عدم پایبندی اساسی از سوی یک طرف دیگر برجام، ابراز می‌دارد
- تصمیم می‌گیرد، با اقدام وفق ماده ۴۱ منشور ملل متحد، که ۳۰ روز ر دریافت اعلان یکی از دولت‌های عضو برجام درباره موضوعی که آن دولت عضو برجام اعتقاد دارد مصادق عدم پایبندی اساسی در مورد تعهدات وفق برجام است، شورا باید در مورد پیش‌نویس یک قطع‌نامه برای ادامه اجرای لغوه‌ای مذکور در بند ۷ (الف) این قطع‌نامه رأی‌گیری کند، به‌علاوه تصمیم می‌گیرد اگر، در مدت ۱۰ روز از اعلان موردادشاره در مورد هیچ عضو از شورای امنیت چنان پیش‌نویس قطع‌نامه‌ای را برای رأی‌گیری ارائه نکرد، رئیس شورای امنیت بایستی چنین پیش‌نویس قطع‌نامه‌ای را تسلیم کرده و آن را در مدت ۳۰ روز از زمان اعلان اشاره‌شده در بالا به رای بگذارد و شورا خود را برای در نظرگرفتن دیدگاه‌های دولت‌های درگیر در موضوع و به نظرزیر از سوی هیات مشورتی شکل‌گرفته در برجام، ابراز می‌دارد.
- تصمیم می‌گیرد، با اقدام وفق ماده ۴۱ منشور ملل متحد، که اگر شورای امنیت یک قطع‌نامه تحت بند ۱۱ برای ادامه اجرای لغوه‌ای بند ۷ (الف) تصویب نکرد، پس از سی‌امین روز پس از دریافت اعلان موردادشاره در بند ۱۱ به شورای امنیت، تمام مفاد قطع‌نامه‌های پیشین که بر اساس بند ۷ (الف) لغو شده بوده‌اند، باید به همان نحوی که پیش از تصویب این قطع‌نامه اعمال می‌شدند، اعمال شوند، مگر آنکه شورای امنیت به گونه دیگری تصمیم‌بگیرد

۱۳. تأکید می‌کند که در صورت ارائه اعلان به شورای امنیت به نحوی که در بند ۱۱ وصف شد، ایران و سایر اعضای برجام بایستی برای حل‌وفصل موضوعی که موجب آن اعلان شده است، تلاش کنند و قصد خود را برای جلوگیری از اعمال مجدد مفاد در صورت حل مسئله‌ای که موجب اعلان شده ابراز می‌دارد، تصمیم می‌گیرد، با اقدام وفق ماده ۴۱ منشور ملل متحد، که اگر دولت عضو برجام که اعلان را صادر کرده است، به شورای امنیت اطلاع دهد که موضوع مزبور پیش از پایان دوره ۳۰ روز مشخص شده در بند ۱۲، حلاوفصل شده است، آن‌گاه مفاد این قطع‌نامه، در جای خود باقی ماند و به این بیان ایران توجه می‌کند که اگر مفاد قطع‌نامه‌های پیشین در راستای بند ۱۲ به طور کلی یا جزئی اعمال شوند، ایران آن را به‌عنوان مبنایی برای

تور اروپا

استرالیا، مسکو، سنت پترزبورگ، تور استانبول و سواحل ترکیه

امارات، مالزی، سنگاپور، چین، هند، تایلند، و بنام، لاوس

تورهای ایرانگردی، قشم، کیش و مشهد و ...

پارسیان مهرگشت

۸۸۸۱۱۷۴۶-۸۸۸۴۹۹۷۶

تورهای ایرانگردی

۸۸۸۱۰۶۸۶۸-۸۸۸۱۰۴۷۲۲

تورهای تابستانه

تلفن تماس ۸۸۱۰۶۸۶۸-۸۸۱۰۴۷۲۲

نگاه بیرون

ریزه‌کاری‌های دیپلماسی با ایران Echo ترجمه آرام رجبی

● ما شاهد یک چرخش تاریخی در خاورمیانه هستیم که به چند دهه تنش بین ایران و غرب پایان خواهد داد. توافق حاصل‌شده می‌تواند جابجایی را که ایران در جامعه بین‌المللی از دست داده بود به او بازگرداند و افق‌های تازه‌ای را برای کل منطقه- که در سال‌های اخیر به بحران‌هایی جدی در سوریه و عراق روبه‌رو است - باز کند. اگر جامعه بین‌الملل و مذاکره‌کنندگان ایرانی بعد از مدت طولانی (بیش از ۱۰ سال از آغاز مذاکرات با آژانس بین‌المللی انرژی اتمی می‌گذرد) به توافق دست یافتند به تجربیات گسترده ایرانی‌ها در این زمینه مربوط می‌شود. دانش و شناخت مذاکره‌کنندگان ایرانی از همتایان غربی خود و نظام غرب به مراتب بیش از دانش و شناختی است که طرف غربی از آنها دارد؛ چراکه درهای این کشور از مدت‌ها قبل به رومیان بسته شده بود. با این حال مذاکره با ایرانی‌ها عاری از سهولت نیست. ایرانی‌ها نه عرب، نه آسیایی و نه اروپایی هستند. باوجوداین در روش مذاکره آنها ویژگی‌هایی از هر یک از این جوامع وجود دارد. به‌عنوان مثال، هیچ‌گاه نباید به طرف مقابل «نه» گفت حتی اگر بحث بر سر انجام کاری غیرممکن است؛ این ویژگی را عموماً می‌توان در مذاکرات آسیایی مشاهده کرد. توجه کافی به رساننده پیام و شیوه او در ارائه این پیام ویژگی دیگری است که درکشورهای عربی خاورمیانه رواج دارد. ویژگی‌های شعر و ادب فارسی را هم می‌توان به اینجا اضافه کرد؛ انتخاب کلمات مناسب، زبان‌شناسی، ارتباطات کلامی و غیرکلامی، بنابراین، ممکن است برخی طرف‌های خارجی احساس سردرگمی کنند. فرهنگ دیپلماتیک ایران نتیجه موقعیت ژئواستراتژیک این کشور است که در محل تلاقی چند تمدن قرار دارد و به هم‌جواری سلطه‌جویانه و اغلب تهدیدآمیز از حملات عرب‌ها و ترک‌ها تا تهاجم مغول‌ها و قدمت آن مربوط می‌شود. فن مذاکره آنها از روحیه ملی نشئت می‌گیرد و بازتاب‌دهنده ویژگی‌های مذهبی، ادبی و زبانی، آداب و رسوم فرهنگی و ملی‌گرایی است. دیپلماسی ایرانی، نوبا نیست و ۲۰ قرن قدمت دارد؛ زمانی‌که ایران نخستین سفارت خود را در سال ۵۷۸ قبل از میلاد مسیح، در چین تأسیس کرد. مذاکره در ایران مذاکره در گذر زمان است. مذاکره‌کنندگان ایرانی، انتظارکشیدن را به یورش‌بردن به طرف مقابل یا امضای توافق بد ترجیح دادند. حملات بی‌درپی عرب‌ها و ترک‌ها و درنهایت مغول‌ها که از قرن هفتم تا قرون وسطی طول کشید به ایرانی‌ها مقاومت را آموخته است. به نقل از فرستاده‌های ژان بابیتست کولبر به ایران، در اواسط قرن مقدمه میلادی، شناخت تاریخ و فرهنگ ایران برای موفقیت در مذاکرات با آنها ضروری است. در تجارت، کسی یا شرکتی که به طرف ایرانی خود بگوید «زمان پول است» هرگز موفق نخواهد بود! این ضرب‌المثل غربی میان ایرانی‌ها هیچ معنایی ندارد. امضای یک توافق در ایران به معنی پایان‌یافتن مذاکرات نیست. در نتیجه مذاکرات حتی پس از توافق قطع‌نامه، چنانچه شناخته‌شده بین‌المللی قلمداد شود. ۲۸. یادآور می‌شود که مفاد اعمال‌شده پیرو بند ۱۲ قطع‌نامه ۱۷۳۷ (۲۰۰۶) نباید مانع شود تا یک فرد یا نهاد تحریم‌شده، پرداخت‌های مربوط به قراردادهای پیش از تحریم آن فرد یا نهاد را انجام دهد. مشروط بر اینکه شروط مشخص‌شده در بند ۱۵ آن قطع‌نامه رعایت شوند و تصریح می‌کند که اگر مفاد قطع‌نامه‌های قبلی پیرو بند ۱۲ این قطع‌نامه بازاعمال شدند، آن‌گاه این قاعده اعمال خواهد شد.

تورهای تابستانه راه سبز

Green way tour and Travel Agency

QeshmAir

هوای ایران ششدره

برپیتان بان

فرانسه: ۸ روزه ۸/۹۹۰/۰۰۰ (پاریس)

قبرس اروپایی: (لارنکا، آریانپا، لیماسول)

(قشم ایر) ۲/۱۰۰/۰۰۰

همراه با برنامه های شاد ومتنوع

در طول مدت اقامت

سواحل مدیترانه ۱/۷۰۰/۰۰۰

کوش آداسی ۱/۹۹۵/۰۰۰

بجروم ۲/۶۰۰/۰۰۰

مارماریس ۲/۵۹۵/۰۰۰

مسکو ، سنت پترزبورگ ۳/۹۹۰/۰۰۰

بلغارستان ۲/۱۸۰/۰۰۰ (قشم ایر)

تلفن تماس ۸۸۱۰۶۸۶۸-۸۸۱۰۴۷۲۲

تایبان)